

## 2025城鎮韌性(防空)演習【印尼文】

### Pelatihan Gabungan Militer – Sipil Wan-An Pertahanan Udara 2025

■7月15日至18日，區分本島及外(離)島等地區實施防空演習

Simulasi pertahanan udara akan berlangsung di wilayah pulau Taiwan dan di luar pulau pada tanggal 15 – 18 Juli 2025.

日期 Tanggal	7月15日 15 Juli	7月16日 16 Juli	7月17日 17 Juli	7月18日 18 Juli
時間 Waktu	1330至1400時，共30分鐘 Pukul 13:30 hingga 14:00, total 30 menit			1000至1030時，共30分鐘 Pukul 10:00 hingga 10:30 , total 30 menit
地區 Wilayah	中部地區 Wilayah Tengah	南部地區 Wilayah Selatan	北部地區 Wilayah Utara	東部地區及外離島 Wilayah Timur dan Luar Pulau
地方政府 Pemerintah Daerah	苗栗縣 Kabupaten Miaoli 臺中市 Kota Taichung 南投縣 Kabupaten Nantou 彰化縣 Kabupaten Changhua 雲林縣 Kabupaten Yunlin 嘉義市 Kota Chiayi 嘉義縣 Kabupaten Chiayi	臺南市 Kota Tainan 高雄市 Kota Kaohsiung 屏東縣 Kabupaten Pingtung	宜蘭縣 Kabupaten Yilan 基隆市 Kota Keelung 臺北市 Kota Taipei 新北市 Kota New Taipei 桃園市 Kota Taoyuan 新竹市 Kota Hsinchu 新竹縣 Kabupaten Hsinchu	花蓮縣 Kabupaten Hualian 臺東縣 Kabupaten Taitung 金門縣 Kabupaten Kinmen 連江縣 Kabupaten Lianjiang 澎湖縣 Kabupaten Penghu

■聽聞防空警報(或接獲手機告警訊息)時，應依警察及民防執勤人員引導，就近實施疏散避難

Ketika terdengar peringatan pertahanan udara (atau pesan peringatan pada telepon genggam), wajib mengikuti arahan dari pihak polisi dan personel pertahanan sipil untuk melakukan evakuasi ke tempat berlindung terdekat.

■緊急警報音符 Suara sirene peringatan darurat :

長音15秒、短音5秒，各音節間隔5秒，連續3次，共115秒

Suara sirene panjang 15 detik, suara sirene pendek 5 detik, jeda setiap suara 5 detik, berlangsung selama 3 kali, total 115 detik.

解除警報音符：1長音90秒

Suara sirene berakhirnya peringatan : Suara panjang 90 detik.

■未配合演習管制及演練，依民防法處新臺幣3萬元以上15萬元以下罰鍰

Bagi yang melanggar peraturan dan regulasi pelatihan, maka berdasarkan Undang-Undang Pertahanan Sipil akan dikenakan sanksi denda minimal NT\$30.000 dan maksimal NT\$150.000.